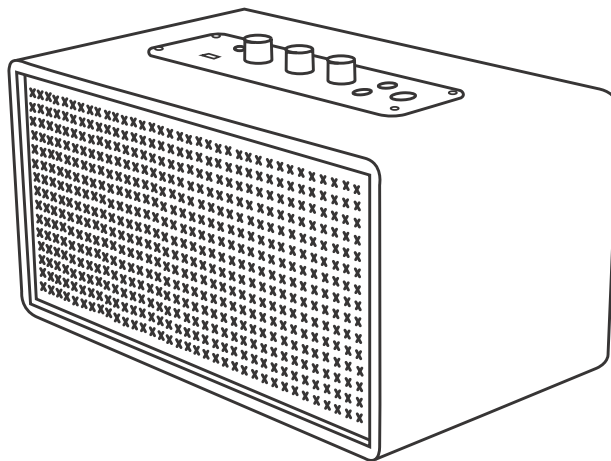


amazonbasics



Vintage Bluetooth Speaker

Enceinte Bluetooth Vintage

Vintage-Bluetooth-Lautsprecher

Altoparlante Bluetooth Vintage

Altavoz Bluetooth Vintage

ビンテージ Bluetooth スピーカー

B07CWJR6YB, B07HHM23QF,
B07HHM6QMK



FC

CE

English	3
Français	13
Deutsch.....	21
Italiano	29
Español.....	37
日本語	45

Welcome Guide • English

English

Français

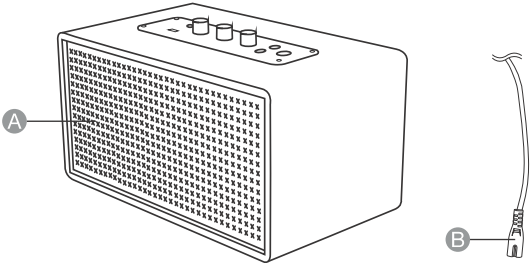
Deutsch

Italiano

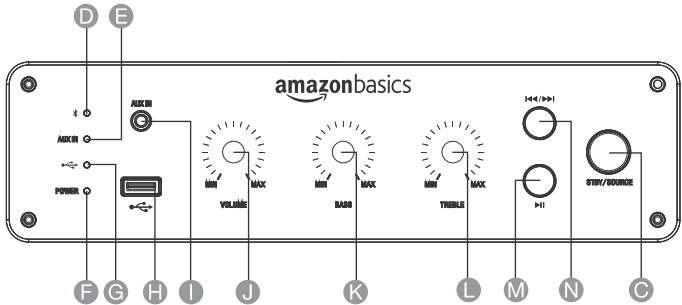
Español

日本語

Contents:
Before getting started, ensure the package contains the following components:



Top Panel



- A

 Speaker
- B

 Power cable
- C

 STBY/SOURCE button
- D

 Bluetooth mode indicator 
- E

 AUX IN mode indicator
- F

 Power indicator
- G

 USB mode indicator
- H

 USB slot
- I

 AUX IN slot
- J

 VOLUME knob
- K

 BASS knob
- L

 TREBLE knob
- M

 Play/pause button
- N

 Next/previous track button

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

 Read these instructions carefully and retain them for future use. If this product is passed to a third party, then these instructions must be included.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons including the following:

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all instructions.
- Do not use the product near water.
- Clean only with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other products (including amplifiers) that product heat.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. The wide blade is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the product.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Unplug this product during lightning storms or when unused for long period of time.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the product is damaged in any way, such as if the power-supply cord or plug is damaged, liquid spilled or objects fell into the product, the product is exposed to rain or moisture, or if the product does not operate normally or was dropped.

- Connect the power plug to a readily operable mains socket outlet so that in case of an emergency the product can be unplugged immediately. Use the power plug as the disconnection device.
- Where the Mains plug is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
WARNING: The batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

⚠ WARNING To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this product to rain or moisture.

For Europe:

- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the product.
- The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains etc.
- The product shall not be exposed to dripping or splashing water. No objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the product.

⚠ CAUTION To prevent electric shock hazard, do not connect to mains power supply while grille is removed.

Intended Use

- This product is intended for household use only. It is not intended for commercial use.
- This product is intended to be used in dry indoor areas only.
- No liability will be accepted for damages resulting from improper use or non-compliance with these instructions.

Before First Use

- Check for transport damages.
- Clean the product before first use.
- Before connecting the product to the power supply, check that the power supply voltage and current rating corresponds with the power supply details shown on the product rating label.

⚠ DANGER **Risk of suffocation!** Keep any packaging materials away from children – these materials are a potential source of danger, e.g. suffocation.



The lightning flash is intended to alert the user to the presence of dangerous voltage within the product's enclosure, and touching the internal components may result in a risk of electric shock to persons.



The exclamation mark is intended to alert the user to the presence of important operating instructions.



To reduce the risk of electric shock or fire, do not open the cover. Refer servicing to qualified service personnel.



This mark indicates this unit belongs to class 1 laser product. The laser beam may produce radiation harm to the directly touching human body.

English

Français

Deutsch

Italiano

Español

日本語

English	Operation Turning on/off - Connect the power cable (B) to a suitable power supply and the other end to the AC power socket at the back of the speaker. The power indicator (F) lights up red. - Press the STBY/SOURCE button (C) to turn on the speaker. - The  indicator (D) flashes blue to indicate that default Bluetooth mode is activated and product is ready to pair. - Press and hold the STBY/SOURCE button (C) to turn off the speaker. Bluetooth® pairing mode  NOTICE Bluetooth pairing is required if the speaker is used the first time with a new Bluetooth enabled device. - Set the speaker to  pairing mode by pressing the STBY/SOURCE button (C) repeatedly. The Bluetooth indicator (D) flashes blue. - Activate Bluetooth on the device you wish to pair and search for a new device. - Select "Amazonbasics Vintage Speaker" from the list on your device. - Once the devices are paired, the  indicator (D) lights up blue. Disconnecting - Press and hold down the play/pause button (M) to disconnect connected device.  NOTICE The speaker continuously attempts to reconnect a lost Bluetooth connection. If it cannot, manually reconnect via the device's Bluetooth menu. USB mode - Insert a USB drive with compatible audio tracks into the USB slot (H). The speaker automatically switches to the USB mode and starts playback. The USB indicator light (G) lights up red. Auxiliary input mode - Set the speaker to auxiliary input mode by pressing the STBY/SOURCE button (C) repeatedly. The AUX IN indicator (E) lights up green. - Connect the 3.5mm audio cable to the AUX IN slot (I) and to the desired playback device e.g. MP3 player.  NOTICE The playback controls are not active in this mode. Use controls of a connected device. Music playback ▶ : Press to play/pause the playback ◀◀/▶▶: Press to skip to the next track. Press and hold to return to the previous track.
Français	
Deutsch	
Italiano	
Español	
日本語	

Cleaning and Maintenance

-  **WARNING** **Risk of electric shock!** To prevent electric shock, unplug before cleaning.
-  **WARNING** **Risk of electric shock!** During cleaning do not immerse the electrical parts of the product in water or other liquids. Never hold the product under running water.

Cleaning

- To clean, wipe with a soft, slightly moist cloth.
- Dry the product after cleaning.
- Never use corrosive detergents, wire brushes, abrasive scourers, metal or sharp utensils to clean the product.

Maintenance

- Store in a cool and dry place away from children and pets, ideally in original packaging.
- Avoid any vibrations and shocks.

FCC Radiation Exposure Statement
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body

English

Français

Deutsch

Italiano

Español

日本語

UK Plug Replacement

 **WARNING**

Read these safety instructions thoroughly before connecting this product to the mains supply.

Before switching on make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate. This product is designed to operate on 220-240 V~. Connecting it to any other power source may cause damage.

This product may be fitted with a non-rewireable plug. If it is necessary to change the fuse in the plug, the fuse cover must be refitted. If the fuse cover becomes lost or damaged, the plug must not be used until a suitable replacement is obtained.

If the plug has to be changed because it is not suitable for your socket, or due to damage, it should be cut off and a replacement fitted, following the wiring instructions shown below. The old plug must be disposed of safely, as insertion into a 13 A socket could cause an electric hazard. The wires in the power cable of this product are coloured in accordance with the following code:

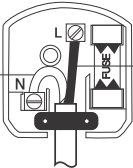
A. Blue = Neutral
B. Brown = Live

The product is protected by a 13 A approved (BS 1362) fuse.

If the colours of the wires in the power cable of this product do not correspond with the markings on the terminals of your plug, proceed as follows.

The wire which is coloured **Blue** must be connected to the terminal which is marked **N** or coloured **Black**. The wire which is coloured **Brown** must be connected to the terminal which is marked **L** or coloured **Red**.

Plug should be BS 1363/A
approved fit a 13 A fuse



Neutral (blue)

Live (brown)

The outer sheath of the cable should be
firmly held by the clamp

FCC Compliance Statement

1. This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:
 - (1) this device may not cause harmful interference, and
 - (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
2. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC Interference Statement: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

English

Français

Deutsch

Italiano

Español

日本語

English

Canada IC Notice

- This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:
 - (1) this device may not cause interference, and
 - (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
- This Class B digital apparatus complies with Canadian CAN ICES-3(B) / NMB-3(B) standard.

Français

Trademarks

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Amazon.com, Inc. or its affiliates is under license.



Deutsch

Simplified EU Declaration of Conformity

- Hereby, Amazon EU Sarl declares that the radio equipment type (B07CWJR6YB) is in compliance with Directive 2014/53/EU.
- The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://www.amazon.co.uk/dp/B07CWJR6YB>

Italiano

Symbols used



This symbol indicates that the product is in compliance with the essential requirements of applicable European directives/regulations.



This product is classified as protection class II. This means the product is equipped with reinforced or double insulation between the mains supply circuit and the output voltage or the casing. Therefore it does not require a safety connection to an electrical earth (ground).

Español



Direct current/voltage



Alternating current/voltage

日本語

Specifications

Voltage/frequency:	100-240 V~, 50/60 Hz
Power consumption:	40 W
Speaker output:	2 x 20 W
Supported audio format:	MP3
Driver unit:	tweeter Ø 25 mm, woofer Ø 133 mm
Frequency range:	42 Hz ~ 18 kHz
Sensitivity at 1 kHz:	≥68 dB
Impedance:	tweeter 6 Ω, woofer 4 Ω
Distortion rate:	≤1%
Frequency:	2.4-2.48 GHz
Bluetooth® version:	V2.1 +EDR
Operating distance (range):	10 m
Working temperature:	-10 to +35 °C
Working humidity:	5% to 90%
Product dimensions (W x H x D):	approx. 13.7 x 8.3 x 7.4 inch (350 x 210 x 187 mm)
Product net weight:	approx. 10.4 lbs (4.7 kg)
Protection class:	Class II
USB output	5 V, 500 mA

Disposal



The Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive aims to minimize the impact of electrical and electronic goods on the environment, by increasing re-use and recycling and by reducing the amount of WEEE going to landfill. The symbol on this product or its packaging signifies that this product must be disposed separately from ordinary household wastes at its end of life. Be aware that this is your responsibility to dispose of electronic equipment at recycling centers in order to conserve natural resources. Each country should have its collection centers for electrical and electronic equipment recycling. For information about your recycling drop off area, please contact your related electrical and electronic equipment waste management authority, your local city office, or your house hold waste disposal service.

English

Français

Deutsch

Italiano

Español

日本語

Warranty Information

To obtain a copy of the warranty for this product:



For US - Visit amazon.com/AmazonBasics/Warranty
For UK - Visit amazon.co.uk/basics-warranty

— or —



Contact Customer Service at 1-866-216-1072

Feedback

Love it? Hate it?

Let us know with a customer review.

AmazonBasics is committed to delivering customer-driven products that live up to your high standards. We encourage you to write a review sharing your experiences with the product.

Please visit: amazon.com/review/review-your-purchases#



For further services:



Visit amazon.com/gp/help/customer/contact-us

— or —

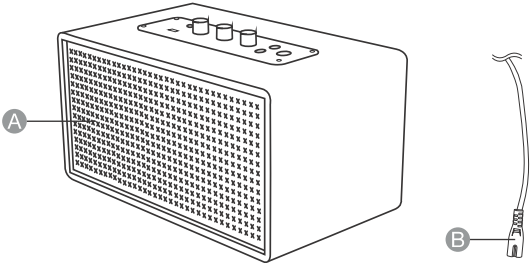


Contact Customer Service at 1-866-216-1072

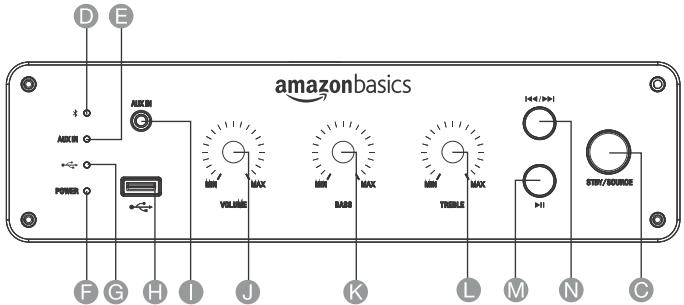
Guide de Bienvenue • Français

Table des matières :

Avant de commencer, veuillez vous assurer que l'emballage contient les composants suivants :



Panneau supérieur



English

Français

Deutsch

Italiano

Español

日本語

English	A	Enceinte	I	Prise AUX IN
	B	Câble d'alimentation	J	Bouton VOLUME
Français	C	Bouton STBY/SOURCE	K	Bouton BASS
	D	Voyant mode Bluetooth 	L	Bouton TREBLE
Deutsch	E	Voyant mode AUX IN	M	Touche Lecture/Mise en pause
	F	Voyant d'alimentation	N	Bouton Piste suivante/précédente
Italiano	G	Voyant mode USB		
	H	Port USB		

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



Veuillez lire attentivement les présentes instructions et les conserver afin de pouvoir vous y référer ultérieurement. En cas de cession de ce produit à un tiers, le présent manuel d'utilisation doit également lui être remis.

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, vous devez toujours prendre des mesures de sécurité de base afin de réduire tout risque d'incendie, d'électrocution et/ou de blessures corporelles. Ces précautions incluent notamment les suivantes :

- Veuillez lire les présentes instructions.
- Veuillez conserver les présentes instructions.
- Veuillez respecter l'intégralité des instructions.
- Ne pas utiliser le produit à proximité d'eau.
- Nettoyez uniquement à l'aide d'un chiffon sec.
- Ne pas obstruer les ouvertures d'aération du produit. Installez le produit conformément aux instructions du fabricant.
- Ne pas installer le produit à proximité de sources de chaleur, notamment radiateurs, bouches de chaleur, poêles ou tous autres appareils qui dégagent de la chaleur.
- Ne pas désactiver la fonction de sécurité de la fiche polarisée ou de type prise de terre. Une fiche polarisée comporte deux lames dont l'une est plus large que l'autre. La lame large est fournie pour votre sécurité. Si la fiche fournie ne s'insère pas dans votre prise, consultez un électricien pour remplacer la prise obsolète.
- Protégez le cordon d'alimentation afin qu'il ne soit pas piétiné ou pincé, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et du point de sortie du produit.
- Utilisez exclusivement des fixations/accessoires indiqués par le fabricant.

- Débranchez ce produit en cas d'orage ou de non-utilisation pendant une longue période.
- Confiez tout entretien du produit à du personnel qualifié. L'entretien est requis lorsque le produit est endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple en cas d'endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche, de renversement de liquide sur le produit ou de chute d'objets tombés dans celui-ci, d'exposition à la pluie ou à l'humidité ou en cas de dysfonctionnement ou de chute du produit.
- Branchez la fiche d'alimentation sur une prise de courant facilement utilisable de sorte qu'en cas d'urgence, le produit puisse être débranché immédiatement. Utilisez la fiche d'alimentation comme dispositif de mise hors tension.

⚠ AVERTISSEMENT Pour réduire tout risque d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer ce produit à la pluie ou à l'humidité.

Pour l'Europe :

- Aucune source de flamme nue, telle que des bougies allumées, ne doit être posée sur le produit.
- L'aération du produit ne doit pas être entravée en couvrant les ouvertures d'aération avec des objets tels que des journaux, des nappes, des rideaux, etc.
- Le produit ne doit pas être exposé à des gouttes ou des éclaboussures d'eau. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur le produit.

⚠ ATTENTION Prévenir tout risque d'électrocution, ne pas brancher le produit à une source d'alimentation pendant que la grille est retirée.

Utilisation Prévue

- Ce produit est exclusivement destiné à un usage domestique. Il n'est pas conçu pour un usage commercial.
- Ce produit est destiné à être utilisé exclusivement dans des environnements secs à l'intérieur.
- Toute responsabilité sera déclinée en cas de dommages résultant d'une utilisation incorrecte de l'appareil ou du non-respect de ces instructions.

Avant La Première Utilisation

- Vérifiez que le produit ne présente aucun dommage dû au transport.
- Nettoyez le produit avant la première utilisation.
- Avant de brancher le produit sur la source d'alimentation électrique, vérifiez que la tension de la source d'alimentation électrique et la tension nominale correspondent aux spécifications d'alimentation figurant sur la plaque signalétique du produit.

⚠ DANGER **Risque d'étouffement !** Conservez tous les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants. Ces matériaux constituent une source de danger potentiel, par ex. étouffement.

English

Français

Deutsch

Italiano

Español

日本語

Utilisation

Mise sous/hors tension

- Branchez le câble d'alimentation (B) à une source d'alimentation appropriée et l'autre extrémité à la prise de courant AC située au dos de l'enceinte. Le voyant d'alimentation (F) s'allume rouge.
- Appuyez sur la touche **STBY/SOURCE** (C) pour activer l'enceinte.
- Le voyant  (D) clignote en bleu pour indiquer que le mode Bluetooth par défaut est activé et que le produit est prêt pour appariement.
- Appuyez sur la touche **STBY/SOURCE** (C) et maintenez-la enfoncée : pour désactiver l'enceinte.

Mode d'appariement via Bluetooth®

- REMARQUE** L'appariement via Bluetooth est requis lors de la première utilisation de l'enceinte avec un appareil compatible Bluetooth.
- Réglez l'enceinte sur le mode d'appariement  en appuyant à plusieurs reprises sur la touche **STBY/SOURCE** (C). Le voyant Bluetooth (D) clignote en bleu.
 - Activez la fonction Bluetooth sur l'appareil que vous souhaitez apparier, puis recherchez un nouvel appareil.
 - Choisissez « Amazonbasics Vintage Speaker » dans la liste affichée sur votre appareil.
 - Une fois les appareils appariés, le voyant  (D) s'allume en bleu.

Déconnexion

- Appuyez sur la touche Lecture/Mise en pause (M) pour déconnecter l'appareil.

- REMARQUE** L'enceinte tente continuellement de rétablir une connexion Bluetooth perdue. Si ce n'est pas le cas, reconnectez-vous manuellement via le menu Bluetooth de l'appareil.

Mode USB

- Insérez une clé USB comportant des pistes audio compatibles dans le port USB (H). L'enceinte accède automatiquement au mode USB et lance la lecture. Le voyant USB (G) s'allume en rouge.

Mode d'entrée auxiliaire

- Réglez l'enceinte sur le mode d'entrée auxiliaire en appuyant à plusieurs reprises sur la touche **STBY/SOURCE** (C). Le voyant AUX IN (E) s'allume en vert.
- Branchez le câble audio 3,5 mm à la prise AUX IN (I) et à l'appareil de lecture souhaité, p. ex. un lecteur MP3.

- REMARQUE** Les commandes de lecture ne sont pas activées en ce mode. Servez-vous des commandes d'un appareil connecté.

Lecture de musique

- ▶||: Appuyez sur cette touche pour lancer/mettre en pause la lecture.
- ◀◀/▶▶: Appuyez sur cette touche pour passer à la piste suivante. Appuyez dessus et maintenez-la enfoncée pour revenir à la piste précédente.

Nettoyage et Entretien

⚠️ AVERTISSEMENT

Risques d'électrocution ! Afin de prévenir tout risque d'électrocution, débranchez le produit avant de le nettoyer.

⚠️ AVERTISSEMENT

Risques d'électrocution ! En cours de nettoyage, ne pas plonger les composants électriques du produit dans de l'eau ou dans tout autre liquide. Ne jamais exposer le produit à l'eau courante.

Nettoyage

- Nettoyez le produit en l'essuyant à l'aide d'un chiffon doux légèrement humide.
- Séchez le produit après le nettoyage.
- Ne jamais utiliser de détergents corrosifs, de brosses métalliques, de lavettes abrasives ou d'ustensiles tranchants ou en métal pour nettoyer le produit.

Entretien

- Rangez le produit dans un endroit frais et sec, hors de la portée des enfants et des animaux domestiques, de préférence dans son emballage d'origine.
- Évitez toute vibration et tout choc.

English

Français

Deutsch

Italiano

Español

日本語

English

Français

Deutsch

Italiano

Español

日本語

Déclaration Réglementaire de l'IC

- Cet appareil est conforme aux normes RSS d'Industrie Canada. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :
 - (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences, et
 - (2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'engendrer un dysfonctionnement.
- Cet appareil numérique de Classe B est conforme à la norme canadienne CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).

Marques

Le nom et les logos Bluetooth® sont des marques de commerce enregistrées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation desdites marques par Amazon.com, Inc. ou ses filiales lui est concédée sous licence.



Déclaration de conformité simplifiée de l'UE

- Par les présentes, Amazon EU Sarl déclare que le type d'équipement radio (B07CWJR6YB) est conforme à la Directive 2014/53/UE.
- Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante : <https://www.amazon.co.uk/dp/B07CWJR6YB>

Symboles utilisés



Ce symbole indique que le produit est conforme aux exigences essentielles des directives/règlements européens en vigueur.



Ce produit appartient à la classe de protection II. Cela signifie que le produit est équipé d'une double isolation ou d'une isolation renforcée entre le circuit de l'alimentation électrique et la tension de sortie ou le boîtier. Il n'a donc pas besoin d'être relié à la terre.



Courant continu/tension



Courant alternatif/tension

English

Français

Deutsch

Italiano

Español

日本語

Caractéristiques

Tension/fréquence :	100 à 240 V~, 50/60 Hz
Consommation électrique :	40 W
Puissance de l'enceinte :	2 x 20 W
Format audio pris en charge :	MP3
Unité d'entraînement :	aigus Ø 25 mm, basses Ø 133 mm
Gamme de fréquences :	42 Hz à 18 kHz
Sensibilité à 1 kHz :	≥ 68 dB
Impédance :	aigu 6 Ω, basses 4 Ω
Taux de distorsion :	≤ 1 %
Fréquence :	2,4 à 2,48 GHz
Version Bluetooth® :	V2.1 +EDR
Distance de fonctionnement (portée) :	10 m
Température en fonctionnement :	- 10 à + 35 °C
Humidité de fonctionnement :	5 à 90 %
Dimensions du produit (L x H x P) :	env. 350 x 210 x 187 mm
Poids net du produit :	env. 4,7 kg
Classe de protection :	Classe II
Sortie USB	5 V, 500 mA

Mise Au Rebut



La directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) vise à réduire au minimum l'impact des produits électriques et électroniques sur l'environnement, en augmentant la réutilisation et le recyclage et en réduisant la quantité de DEEE mis en décharge. Le symbole figurant sur ce produit ou sur son emballage signifie que ce produit doit être mis au rebut séparément des ordures ménagères ordinaires en fin de vie. Gardez à l'esprit que la responsabilité vous incombe de mettre au rebut les équipements électroniques dans des centres de recyclage afin de contribuer à la préservation des ressources naturelles. Chaque pays doit disposer de centres de collecte dédiés au recyclage des équipements électriques et électroniques. Pour plus d'informations sur les zones de recyclage de votre localité, veuillez contacter les autorités responsables de la gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques de votre commune, votre mairie ou le service local de traitement des ordures ménagères.

English

Français

Deutsch

Italiano

Español

日本語

Informations Sur la Garantie

Pour obtenir une copie de la garantie portant sur ce produit :



Veillez visiter amazon.fr/basics-garantie

— ou —



Contactez le service clients au 08 00 94 77 15

Vos Avis

Vous l'adorez ? Vous le détestez ?

Faites-le nous savoir en laissant un commentaire.

AmazonBasics s'engage à vous offrir des produits axés sur les besoins de la clientèle et répondant à vos normes élevées. Nous vous encourageons à rédiger un commentaire visant à partager vos expériences sur le produit.

Veillez visiter : amazon.fr/review/review-your-purchases#



Pour obtenir d'autres services :



Veillez visiter amazon.fr/gp/help/customer/contact-us

— ou —



Contactez le service clients au 08 00 94 77 15

Bedienungsanleitung • Deutsch

English

Français

Deutsch

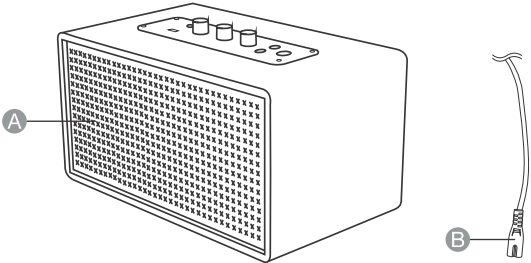
Italiano

Español

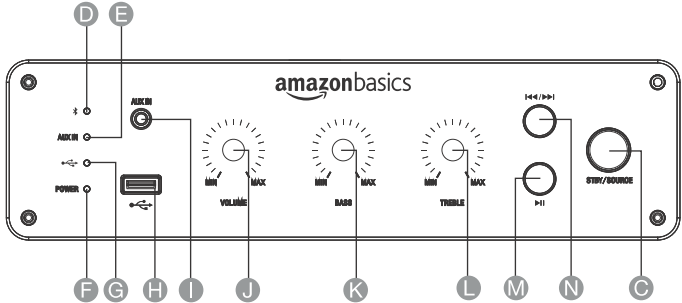
日本語

Inhalt:

Bevor Sie beginnen, prüfen Sie, ob die Verpackung die folgenden Teile enthält:



Oberteil



English

A Lautsprecher

B Netzkabel

C Taste STBY/SOURCE

D Bluetooth-Modus-Kontrollleuchte 

E AUX IN-Modus-Kontrollleuchte

F Betriebsanzeige

G USB-Modus-Kontrollleuchte

H USB-Steckplatz

I AUX-IN-Buchse

J VOLUME-Regler

K BASS-Regler

L TREBLE-Regler

M Taste Wiedergabe/Pause

N Taste Nächster/Voriger Titel

Français

Deutsch



Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie zur künftigen Verwendung auf. Wenn dieses Produkt an Dritte weitergegeben wird, muss diese Gebrauchsanweisung beigelegt werden.

Italiano

Español

日本語

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten immer grundlegende Sicherheitsmaßnahmen befolgt werden, um die Gefahr von Feuer, Stromschlag und/oder Verletzungen zu reduzieren, einschließlich der folgenden:

- Lesen Sie diese Anleitung.
- Bewahren Sie diese Anleitung auf.
- Beachten Sie alle Anweisungen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wasser.
- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem trockenen Tuch.
- Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen. Installieren Sie das Produkt den Anweisungen des Herstellers entsprechend.
- Installieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Wärmespeichern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Hitze erzeugen.
- Umgehen Sie nicht den Sicherheitszweck des gepolten oder geerdeten Steckers. Ein polarisierter Stecker hat zwei Kontakte, von denen einer breiter ist als der andere. Der breitere Kontakt dient Ihrer Sicherheit. Wenn der im Lieferumfang enthaltene Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, ersuchen Sie einen Elektriker um den Austausch der veralteten Steckdose.
- Schützen Sie das Netzkabel davor, dass darauf getreten oder das Kabel abgeklemmt wird, insbesondere am Stecker, an Mehrfachsteckdosen oder an der Stelle, wo das Kabel aus dem Produkt austritt.

- Verwenden Sie nur vom Hersteller angegebene Zubehörteile.
- Ziehen Sie den Stecker des Produkts während Gewittern oder wenn es für einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird.
- Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten qualifizierten Fachleuten. Reparaturen sind erforderlich, wenn das Produkt in irgendeiner Weise beschädigt wurde, z. B. wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt sind, wenn Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Gerät eingedrungen sind, wenn das Produkt Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, wenn es nicht einwandfrei funktioniert oder fallen gelassen wurde.
- Verbinden Sie den Netzstecker mit einer betriebsbereiten Steckdose, sodass das Gerät im Notfall sofort vom Stromnetz getrennt werden kann. Verwenden Sie den Netzstecker als Trennvorrichtung.

⚠ WARNUNG Um das Risiko eines Brandes oder Stromschlags zu reduzieren, setzen Sie das Produkt keinem Regen oder Feuchtigkeit aus.

Für Europa:

- Es dürfen keine offenen Feuerquellen, wie z. B. Kerzen, am Produkt positioniert werden.
- Die Lüftungsöffnungen sollten niemals durch Gegenstände wie Zeitungen, Tischdecken, Vorhänge, usw. abgedeckt werden.
- Das Produkt darf keinem Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden. Es dürfen keine mit Wasser gefüllten Gegenstände, wie z. B. Vasen, am Produkt positioniert werden.

⚠ VORSICHT Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, verbinden Sie das Produkt nicht mit der Stromversorgung, wenn das Gitter entfernt ist.

Verwendungszweck

- Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen. Es ist nicht zur gewerblichen Nutzung vorgesehen.
- Das Produkt ist ausschließlich zur Verwendung in trockenen Innenbereichen vorgesehen.
- Es wird keine Haftung für Schäden aufgrund unsachgemäßer Verwendung oder Missachtung dieser Bedienungsanleitung übernommen.

Vor der ersten Verwendung

- Überprüfen Sie das Produkt auf Transportschäden.
- Reinigen Sie das Produkt vor der ersten Verwendung.
- Überprüfen Sie vor dem Anschließen des Produkts an die Stromversorgung, ob die Netzspannung und der Nennstrom mit den Angaben auf dem Typenschild des Produkts übereinstimmen.

⚠ GEFAHR **Erstickengefahr!** Halten Sie Verpackungsmaterialien von Kindern fern – solche Materialien stellen Gefahrensituationen für Kinder, u.a. durch Erstickung, dar.

English

Français

Deutsch

Italiano

Español

日本語

Betrieb

Ein/Ausschalten

- Verbinden Sie das Netzkabel (B) mit einer geeigneten Steckdose und das andere Ende mit der AC-Netzbuchse an der Rückseite des Lautsprechers. Die Betriebsanzeige (F) leuchtet rot.
- Drücken Sie die Taste **STBY/SOURCE** (C), um den Lautsprecher einzuschalten.
- Die Kontrollleuchte  (D) blinkt blau, um anzuzeigen, dass der Bluetooth-Standardmodus aktiviert und das Produkt zur Kopplung bereit ist.
- Halten Sie die Taste **STBY/SOURCE** (C) gedrückt, um den Lautsprecher auszuschalten.

Bluetooth®-Kopplungsmodus

HINWEIS Die Bluetooth-Kopplung ist erforderlich, wenn der Lautsprecher zum ersten Mal mit einem Bluetooth-Gerät verwendet wird.

- Stellen Sie den Lautsprecher in den  Kopplungs-Modus, indem Sie die Taste **STBY/SOURCE** (C) wiederholt drücken. Die Bluetooth-Kontrollleuchte (D) blinkt blau.
- Aktivieren Sie Bluetooth an dem Gerät, das Sie koppeln möchten, und suchen Sie nach einem neuen Gerät.
- Wählen Sie „Amazonbasics Vintage Speaker“ aus der Liste auf Ihrem Gerät.
- Sobald die Geräte gekoppelt sind, leuchtet die Kontrollleuchte  (D) blau.

Verbindung trennen

- Halten Sie die Taste Wiedergabe/Pause (M) gedrückt, um die Verbindung zum Gerät zu trennen.

HINWEIS Der Lautsprecher versucht fortlaufend, eine unterbrochene Bluetooth-Verbindung wiederherzustellen. Wenn dies nicht möglich ist, stellen Sie die Verbindung erneut über das Bluetooth-Menü des Gerätes her.

USB-Modus

- Stecken Sie das USB-Speichergerät mit kompatiblen Audio-Dateien in den USB-Steckplatz (H). Der Lautsprecher wechselt automatisch in den USB-Modus und startet die Wiedergabe. Die USB-Kontrollleuchte (G) leuchtet rot.

Aux-In-Modus

- Stellen Sie den Lautsprecher in den Aux-In-Modus, indem Sie die Taste **STBY/SOURCE** (C) wiederholt drücken. Die AUX-IN-Kontrollleuchte (E) leuchtet grün.
- Verbinden Sie das 3,5 mm Audiokabel mit der AUX-IN-Buchse (I) und dem gewünschten Wiedergabegerät, z. B. einem MP3-Player.

HINWEIS Die Wiedergabesteuerungen sind in diesem Modus nicht aktiv. Verwenden Sie die Steuerung des verbundenen Gerätes.

Musikwiedergabe

: Drücken, um die Wiedergabe zu starten/zu unterbrechen

: Drücken, um zum nächsten Titel zu wechseln. Gedrückt halten, um zum vorigen Titel zu wechseln.

Reinigung und Pflege

⚠️ WARNUNG **Stromschlaggefahr!** Um Stromschläge zu vermeiden, trennen Sie das Produkt vor der Reinigung vom Stromnetz.

⚠️ WARNUNG **Stromschlaggefahr!** Tauchen Sie während der Reinigung keine elektrischen Teile des Produkts in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Halten Sie das Produkt nicht unter fließendes Wasser.

Reinigung

- Verwenden Sie zur Reinigung ein weiches, leicht angefeuchtetes Tuch.
- Trocknen Sie das Produkt nach der Reinigung.
- Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel, Drahtbürsten, Scheuermittel, Metall oder scharfe Materialien, um das Produkt zu reinigen.

Wartung

- Bewahren Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, am besten in der Originalverpackung, auf.
- Vermeiden Sie Vibrationen und Stöße.

English

Français

Deutsch

Italiano

Español

日本語

English

Français

Deutsch

Italiano

Español

日本語

Marken

Die Wortmarke und Logos von Bluetooth® sind eingetragene Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc. und jegliche Verwendung dieser Marken durch Amazon.com, Inc. oder verbundene Unternehmen erfolgt unter Lizenz.



Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

- Hiermit erklärt Amazon EU S.à.r.l., dass das Funkgerät vom Typ (B07CWJR6YB) der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
- Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
<https://www.amazon.co.uk/dp/B07CWJR6YB>

Verwendete Symbole



Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt den wesentlichen Anforderungen der geltenden europäischen Richtlinien/Verordnungen entspricht.



Dies ist ein Produkt der Schutzklasse II. Dies bedeutet, dass das Produkt mit verbesserter oder doppelter Isolierung zwischen dem Netzanschluss und der Ausgangsspannung oder dem Gehäuse ausgestattet ist. Daher ist keine Sicherheitsverbindung mit einer Erdung erforderlich.



Gleichstrom/Spannung



Wechselstrom/Spannung

Technische Daten

Spannung / Frequenz:	100-240 V~, 50/60 Hz
Leistungsaufnahme:	40 W
Lautsprecher-Ausgang:	2 x 20 W
Unterstütztes Audioformat:	MP3
Treibereinheit:	Tweeter Ø 25 mm, Woofer Ø 133 mm
Frequenzbereich:	42 Hz ~ 18 kHz
Empfindlichkeit bei 1 kHz:	≥68 dB
Impedanz:	Tweeter 6 Ω, Woofer 4 Ω
Verzerrungsrate:	≤1 %
Frequenz:	2.4-2.48 GHz
Bluetooth®-Version:	V2.1 +EDR
Betriebsbereich (Reichweite):	10 m
Betriebstemperatur:	-10 bis +35°C
Betriebsfeuchtigkeit:	5 % bis 90 %
Abmessungen des Produkts (B x H x T):	ca. 350 x 210 x 187 mm
Nettogewicht des Produkts:	ca. 4,7 kg
Schutzklasse:	Klasse II
USB-Ausgang	5 V, 500 mA

Entsorgung



Die Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte zielt darauf ab, die Auswirkungen von elektrischen und elektronischen Waren auf die Umwelt zu minimieren, durch Steigerung der Wiederverwendung und des Recyclings sowie durch Reduktion der Anzahl an Elektro- und Elektronik-Altgeräten, die auf Mülldeponien landen. Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer separat vom normalen Hausmüll entsorgt werden muss. Beachten Sie, dass es in Ihrer Verantwortung liegt, elektronische Geräte in Recycling-Zentren zu entsorgen, um die natürlichen Ressourcen zu erhalten. Jedes Land sollte Sammelzentren für das Recycling elektrischer und elektronischer Geräte haben. Für Informationen zu Ihren Recycling-Abgabestellen kontaktieren Sie bitte Ihre Abfallwirtschaftsbehörde für Elektro- und Elektronikgeräte, Ihre örtlichen Behörden oder Ihr Abfallentsorgungsunternehmen.

English

Français

Deutsch

Italiano

Español

日本語

Gewährleistung

Eine Kopie der Gewährleistung für dieses Produkt erhalten Sie unter



Besuchen Sie amazon.de/basics-garantie

— oder —



Wenden Sie sich an den Kundendienst unter 08 00-3 63 84 69

Feedback

Gefällt es Ihnen? Gefällt es Ihnen nicht?

Dann bewerten Sie das Produkt auf unserer Webseite!

AmazonBasics setzt sich für die Bereitstellung kundenorientierter Produkte ein, um Ihre hohen Qualitätsstandards zu erfüllen. Bitte schreiben Sie eine Rezension, in der Sie Ihre Erfahrungen mit dem Produkt teilen.

Bitte besuchen Sie: amazon.de/review/review-your-purchases#



Möchten Sie mehr wissen?



Besuchen Sie amazon.de/gp/help/customer/contact-us

— oder —



Wenden Sie sich an den Kundendienst unter 08 00-3 63 84 69

Guida di Benvenuto • Italiano

English

Français

Deutsch

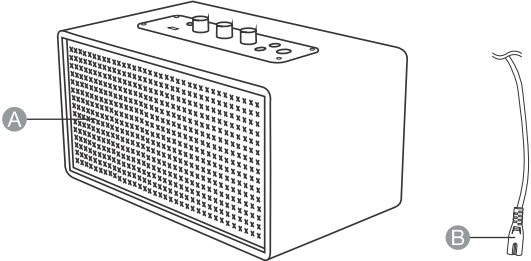
Italiano

Español

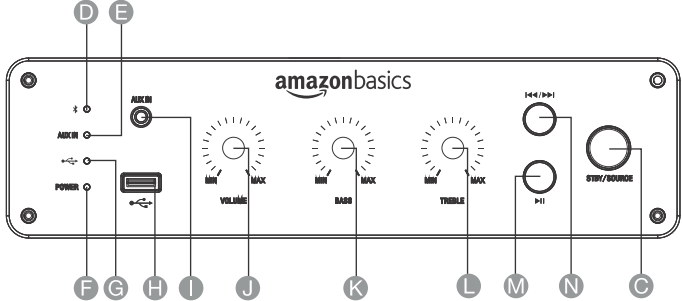
日本語

Contenuto:

Prima di iniziare, assicurarsi che la confezione contenga i seguenti componenti:



Pannello superiore



English

A Altoparlante

B Cavo di alimentazione

C Pulsante STBY/SOURCE

D Indicatore modalità Bluetooth 

E Indicatore modalità AUX IN

F Indicatore di accensione

G Indicatore modalità USB

H Slot USB

I Slot AUX IN

J Manopola VOLUME

K Manopola BASS

L Manopola TREBLE

M Pulsante play/pausa

N Pulsante traccia successiva/precedente

Français

Deutsch

Italiano

Español

日本語



Leggere attentamente le istruzioni e conservarle per utilizzo futuro. In caso di cessione del prodotto a terzi, accludere parimenti questo manuale utente.

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e / o lesioni a persone tra cui:

- Leggere le presenti istruzioni.
- Conservare queste istruzioni.
- Rispettare tutte le istruzioni.
- Non utilizzare il prodotto in prossimità di acqua.
- Pulire solo con un panno asciutto.
- Non ostruire le aperture di ventilazione. Installare secondo le istruzioni del produttore.
- Non installare vicino a fonti di calore, quali termosifoni, camini, stufe o altri prodotti che producono calore (inclusi gli amplificatori).
- Non manomettere lo scopo di sicurezza della spina polarizzata o con messa a terra. Una spina polarizzata ha due lame, una più larga dell'altra. La lama larga è fornita per la vostra sicurezza. Se la spina fornita non si inserisce nella presa, consultare un elettricista per la sostituzione della presa obsoleta.
- Proteggere il cavo di alimentazione dall'essere calpestato o schiacciato, in particolare in corrispondenza delle spine, delle prese e del loro punto di uscita dal prodotto.
- Utilizzare solo accessori specificati dal produttore.

- Scollegare il prodotto durante i temporali o quando non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.
- Per tutti gli interventi di assistenza, rivolgersi a personale qualificato. L'assistenza è necessaria quando il prodotto è danneggiato in qualsiasi modo, ad esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se nel prodotto sono caduti liquidi o oggetti, se il prodotto è esposto a pioggia o umidità, o se non funziona normalmente o è caduto.
- Collegare la spina a una presa di corrente facilmente accessibile in modo che, in caso di emergenza, il prodotto possa essere scollegato immediatamente. Usare la spina come dispositivo di disconnessione.

⚠ AVVERTENZA Per ridurre il rischio d'incendio o di folgorazione, non esporre questo prodotto a pioggia o umidità.

Per l'Europa:

- Sul prodotto non devono essere collocate sorgenti di fiamme libere, come candele accese.
- La ventilazione non deve essere impedita coprendo le aperture di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende, ecc.
- Il prodotto non deve essere esposto a gocce o spruzzi d'acqua. Sul prodotto non devono essere collocati oggetti pieni di liquidi, come vasi.

⚠ ATTENZIONE Per evitare il rischio di scosse elettriche, non collegare l'alimentazione di rete mentre la griglia è stata rimossa.

Uso Previsto

- Questo prodotto è destinato unicamente all'uso domestico. Non è destinato all'uso commerciale.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso in ambienti interni asciutti.
- La Società non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio del prodotto o dal mancato rispetto delle presenti istruzioni.

Prima Del Primo Utilizzo

- Verificare che non vi siano danni causati dal trasporto.
- Pulire il prodotto prima del primo utilizzo.
- Prima di collegare il prodotto all'alimentazione, verificare che la tensione e la corrente nominale corrispondano ai dati indicati nell'etichetta identificativa del prodotto.

⚠ PERICOLO **Rischio di soffocamento!** Tenere qualsiasi materiale d'imballaggio lontano dai bambini: questi materiali sono una potenziale sorgente di pericolo, come il soffocamento.

English

Français

Deutsch

Italiano

Español

日本語

Funzionamento

Accensione / Spegnimento

- Collegare il cavo di alimentazione (B) ad un'alimentazione adeguata e l'altra estremità alla presa di corrente sul retro dell'altoparlante. L'indicatore di alimentazione (F) si accende in rosso.
- Premere il pulsante **STBY/SOURCE** (C) per accendere l'altoparlante.
- L'indicatore (D)  lampeggia in blu per indicare che la modalità Bluetooth predefinita è attivata e il prodotto è pronto per l'associazione.
- Tenere premuto il pulsante **STBY/SOURCE** (C) per spegnere l'altoparlante.

Modalità di associazione Bluetooth®

-  **AVVISO** L'associazione Bluetooth è necessaria se l'altoparlante viene utilizzato per la prima volta con un nuovo dispositivo Bluetooth.
- Impostare l'altoparlante in modalità di associazione  premendo ripetutamente il pulsante **STBY/SOURCE** (C). L'indicatore Bluetooth (D) lampeggia in blu.
 - Attivare il Bluetooth sul dispositivo che si desidera associare e cercare un nuovo dispositivo.
 - Selezionare "Amazonbasics Vintage Speaker" dall'elenco sul dispositivo.
 - Una volta associati i dispositivi, l'indicatore (D)  si accende in blu.

Scollegamento

- Tenere premuto il pulsante play/pausa (M) per scollegare il dispositivo collegato.

-  **AVVISO** L'altoparlante tenta continuamente di ricollegare una connessione Bluetooth persa. Se non si riesce, ricollegarsi manualmente tramite il menu Bluetooth del dispositivo.

Modalità USB

- Inserire un'unità USB con tracce audio compatibili nello slot USB (H). L'altoparlante passa automaticamente alla modalità USB e avvia la riproduzione. La spia USB (G) si accende in rosso.

Modalità ingresso ausiliario

- Impostare l'altoparlante in modalità ingresso ausiliario premendo ripetutamente il pulsante **STBY/SOURCE** (C). L'indicatore AUX IN (E) si accende in verde.
- Collegare il cavo audio da 3,5 mm allo slot AUX IN (I) e al dispositivo di riproduzione desiderato, ad es. lettore MP3.

-  **AVVISO** In questa modalità i controlli di riproduzione non sono attivi. Utilizzare i comandi di un dispositivo collegato.

Riproduzione musicale

- ▶▶: Premere per avviare/mette in pausa la riproduzione
- ◀◀/▶▶: Premere per saltare al brano successivo. Tenere premuto per tornare al brano precedente.

Pulizia e Manutenzione



AVVERTENZA

Rischio di scossa elettrica! Per prevenire il rischio di scossa elettrica, scollegare prima di procedere alla pulizia.



AVVERTENZA

Rischio di scossa elettrica! Non immergere le parti elettriche del prodotto in acqua o in altri liquidi durante la pulizia. Non tenere mai il prodotto sotto l'acqua corrente.

Pulizia

- Per la pulizia passare un panno morbido leggermente inumidito.
- Asciugare il prodotto dopo la pulizia.
- Non usare mai detergenti corrosivi, spazzole metalliche, spugne abrasive o utensili metallici o affilati per pulire il prodotto.

Manutenzione

- Conservare in un luogo fresco e asciutto, idealmente nella confezione originale, fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Evitare vibrazioni e urti.

English

Français

Deutsch

Italiano

Español

日本語

English

Français

Deutsch

Italiano

Español

日本語

Marchi commerciali

Il marchio denominativo e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso di tali marchi da parte di Amazon.com, Inc. o delle sue affiliate è concesso in licenza.



Dichiarazione di conformità UE semplificata

- Con la presente, Amazon EU Sarl dichiara che il tipo di apparecchiatura radio (B07CWJR6YB) è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.
- Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo:
<https://www.amazon.co.uk/dp/B07CWJR6YB>

Simboli utilizzati



Questo simbolo indica che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali delle direttive/ regolamenti europei applicabili.



Questo prodotto è classificato come classe di protezione II. Questo significa che il prodotto è dotato di isolamento rinforzato o doppio tra il circuito di alimentazione e la tensione di uscita o l'involucro. Quindi non richiede un collegamento di messa a terra.



Corrente/Tensione continua



Corrente/Tensione alternata

English

Français

Deutsch

Italiano

Español

日本語

Specifiche

Tensione / frequenza:	100-240 V~, 50/60 Hz
Consumo di corrente:	40 W
Uscita altoparlante:	2 x 20 W
Formato audio supportato:	MP3
Unità driver:	tweeter Ø 25 mm, woofer Ø 133 mm
Gamma di frequenza:	42 Hz ~ 18 kHz
Sensibilità a 1 kHz:	≥68 dB
Impedenza:	tweeter 6 Ω, woofer 4 Ω
Tasso di distorsione:	≤1%
Frequenza:	2,4-2,48 GHz
Versione Bluetooth®:	V2.1 +EDR
Distanza di funzionamento (portata):	10 m
Temperatura di esercizio:	da -10 a +35 °C
Unidità di esercizio:	dal 5% al 90%
Dimensioni del prodotto (L x A x P):	circa 350 x 210 x 187 mm
Peso netto del prodotto:	circa 4,7 kg
Classe di protezione:	Classe II
Uscita USB	5 V, 500 mA

Smaltimento



La Direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) mira a minimizzare l'impatto di suddette apparecchiature sull'ambiente, aumentando le pratiche di riutilizzo e riciclo e riducendo la quantità di rifiuti RAEE inviati in discarica. Il simbolo su questo prodotto o sull'imballaggio indica che il prodotto dovrà essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici al termine del suo ciclo di vita. Si noti che l'utente è responsabile dello smaltimento delle apparecchiature elettroniche presso i centri di riciclo al fine di contribuire a preservare le risorse naturali. Ogni Paese deve disporre dei propri centri di raccolta per il riciclo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per informazioni sui luoghi in cui avviene la raccolta per il riciclo, contattare le autorità competenti per la gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, l'ufficio municipale locale o il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici.

English

Français

Deutsch

Italiano

Español

日本語

Informazioni di Garanzia

Per ottenere una copia della garanzia del prodotto:



Visita amazon.de/basics-garantie

— 0 —



Contattare il Servizio Clienti al 800 62 88 05

Feedback

Ti piace? Oppure no?

Faccelo sapere scrivendo la tua recensione.

AmazonBasics si impegna a distribuire prodotti orientati al cliente che siano all'altezza degli standard più elevati. Pertanto, invitiamo i clienti a scrivere una recensione per condividere le proprie esperienze con il prodotto.

Visitare: amazon.it/review/review-your-purchases



Per ulteriori servizi:



Visita amazon.it/gp/help/customer/contact-us

— 0 —

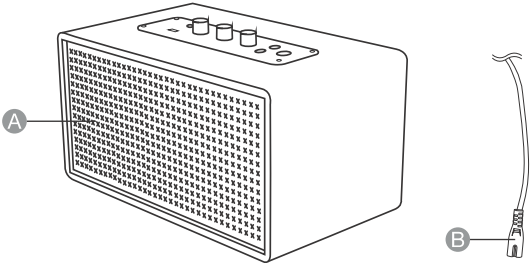


Contattare il Servizio Clienti al 800 62 88 05

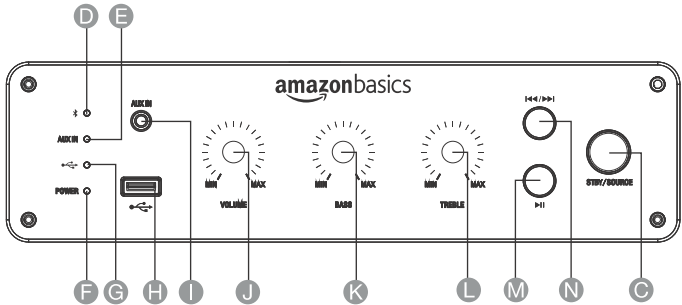
Guía de Bienvenida • Español

Contenido:

Antes de comenzar, compruebe que el embalaje incluye los siguientes componentes:



Panel superior



English

Français

Deutsch

Italiano

Español

日本語

English	A	Altavoz	I	Ranura AUX IN
	B	Cable de alimentación	J	Control VOLUME
	C	Botón STBY/SOURCE	K	Control BASS
	D	Indicador del modo Bluetooth 	L	Control TREBLE
Français	E	Indicador modo AUX IN	M	Botón reproducción/pausa
	F	Indicador de alimentación	N	Botón pista siguiente/anterior
	G	Indicador del modo USB		
	H	Ranura USB		

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES



Lea estas instrucciones atentamente y guárdelas para futuras consultas. Si transfiere el producto a una tercera persona, debe incluir también este manual de instrucciones.

Al usar aparatos eléctricos, siempre deben tomarse unas precauciones de seguridad básicas para reducir el riesgo de incendio, de descarga eléctrica y/o de daños personales incluyendo las siguientes:

- Lea estas instrucciones.
- Guarde estas instrucciones.
- Siga todas las instrucciones.
- No utilice el producto cerca del agua.
- Limpie solo con un paño seco.
- No bloquee las ranuras de ventilación. Instálelo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- No lo instale cerca de fuentes de calor tales como radiadores, registros térmicos, estufas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.
- No anule el propósito de seguridad del enchufe polarizado o con toma de tierra. Un enchufe polarizado tiene dos patillas, una más ancha que la otra. La patilla ancha es para su seguridad. Si el enchufe suministrado no encaja en la toma de corriente, consulte a un electricista para reemplazarla.
- Evite pisar o pellizcar el cable de alimentación, especialmente en los enchufes, receptáculos y en el punto de salida del producto.

- Utilice solo los accesorios/complementos especificados por el fabricante.
- Desenchufe el producto en caso de tormenta o si no lo va a utilizar durante un largo periodo de tiempo.
- Todas las tareas de reparación deben ser realizadas solo por profesionales. El producto debe llevarse al servicio técnico si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, se ha derramado líquido encima del producto, el producto ha estado expuesto a la lluvia o la humedad, el producto no funciona normalmente o se cayó.
- Conecte el enchufe a una toma de corriente de fácil acceso para que, en caso de emergencia, el producto pueda desenchufarse de inmediato. Utilice el enchufe como dispositivo de conexión.

⚠ ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga el producto a la lluvia o a la humedad.

Para Europa:

- Las fuentes de llama desnuda como, por ejemplo, las velas encendidas, no deben colocarse encima del producto.
- No tape las rejillas de ventilación con objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- El producto no debe estar expuesto a salpicaduras o gotas de agua. No coloque recipientes llenos de agua, como por ejemplo vasos, encima del producto.

⚠ PRECAUCIÓN Para evitar la descarga eléctrica, no lo conecte a la fuente de alimentación mientras se retira la rejilla.

Uso Previsto

- Este producto solo se ha diseñado para uso doméstico. No es apto para uso comercial.
- Este producto solo es apto para usar en interiores secos.
- No se aceptará ninguna responsabilidad por los daños provocados por el uso inadecuado o por el incumplimiento de estas instrucciones.

Antes del Primer Uso

- Compruebe si se han producido daños durante el transporte.
- Limpie el producto antes del primer uso.
- Antes de conectar el producto al suministro de alimentación, compruebe que el voltaje del suministro y la corriente nominal corresponden a los detalles del suministro de alimentación que se muestran en la etiqueta del producto.

⚠ PELIGRO ¡Riesgo de asfixia! Mantenga los materiales de embalaje alejados de los niños; estos materiales son peligro potencial (p. ej. asfixia).

English

Français

Deutsch

Italiano

Español

日本語

Funcionamiento

Encendido/apagado

- Conecte el cable de alimentación (B) a una toma de alimentación adecuada y el otro extremo en la toma de corriente CA de la parte posterior del altavoz. El indicador de alimentación se (F) ilumina en rojo.
- Presione el botón **STBY/SOURCE** (C) para encender el altavoz.
- El indicador  (D) parpadea en azul para indicar que el modo Bluetooth se ha activado por defecto y el aparato está listo para ser vinculado.
- Mantenga presionado el botón **STBY/SOURCE** (C) para apagar el altavoz.

Modo de emparejamiento Bluetooth®

AVISO

El emparejamiento Bluetooth es necesario si el altavoz se utiliza por primera vez con un nuevo dispositivo habilitado con Bluetooth.

- Ajuste el altavoz a modo de emparejamiento  presionando el botón **STBY/SOURCE** (C) repetidamente. El indicador Bluetooth (D) parpadea en azul.
- Active el Bluetooth del dispositivo que desea emparejar y búsquelo.
- Seleccione "Amazonbasics Vintage Speaker" de la lista de su dispositivo.
- Una vez emparejados los dispositivos, el indicador  (D) parpadea en azul.

Desconexión

- Mantenga presionado el botón reproducción/pausa (M) para desconectar el dispositivo conectado.

AVISO

El altavoz intenta continuamente reconectarse a una conexión Bluetooth perdida. Si no puede, reconéctelo manualmente mediante el menú Bluetooth del dispositivo.

Modo USB

- Inserte una unidad USB con pistas de audio compatibles en la ranura USB (H). El altavoz cambia automáticamente a modo USB y empieza la reproducción. El indicador USB (G) se ilumina en rojo.

Modo de entrada auxiliar

- Ajuste el altavoz modo de entrada auxiliar presionando el botón **STBY/SOURCE** (C) repetidamente. El indicador AUX IN (E) se ilumina en verde.
- Conecte el cable de audio 3,5 mm a la ranura AUX IN (I) y al dispositivo de reproducción deseado, p. ej. Reproductor de MP3.

AVISO

Los controles de reproducción no están activos en este modo. Uso de los controles del dispositivo conectado.

Reproducción de música

▶||: Presione para reproducir/pausar la reproducción

◀◀/▶▶: Presione para saltar a la pista siguiente. Mantenga presionado para volver a la pista anterior.

Limpieza y Mantenimiento

- ⚠
ADVERTENCIA

¡Riesgo de descarga eléctrica! Para evitar la descarga eléctrica, desenchufe el aparato antes de limpiarlo.
- ⚠
ADVERTENCIA

¡Riesgo de descarga eléctrica! Durante la limpieza, no sumerja las piezas eléctricas del producto en agua u otros líquidos. Nunca sujete el producto bajo el agua.

Limpieza

- Para limpiar, pase un paño suave y ligeramente húmedo.
- Seque el producto después de limpiarlo.
- Nunca utilice agentes corrosivos, cepillos de alambre, decapantes, utensilios metálicos o puntiagudos para limpiar el producto.

Mantenimiento

- Guárdelo en un lugar fresco y seco, lejos de niños y mascotas, idealmente en su embalaje original.
- Evita todo tipo de vibraciones y golpes.

English

Français

Deutsch

Italiano

Español

日本語

English

Français

Deutsch

Italiano

Español

日本語

Marcas comerciales

Los logotipos y marca denominativa Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de estas marcas por parte de Amazon.com, Inc. o sus afiliadas es bajo licencia.



Declaración de conformidad de la UE simplificada

- Por el presente documento, Amazon EU Sarl declara que el equipamiento de radio tipo (B07CWJR6YB) cumple con la Directiva 2014/53/EU.
- El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet:
<https://www.amazon.co.uk/dp/B07CWJR6YB>

Símbolos utilizados



Este símbolo indica que el producto cumple con los requisitos esenciales de las directivas y normativas europeas aplicables.



El producto está clasificado como clase de protección II. Esto significa que está equipado con doble aislante o reforzado entre el circuito de alimentación principal y el voltaje de salida o la carcasa. En consecuencia, no se requiere ninguna conexión de seguridad a una toma eléctrica con puesta a tierra.



Corriente directa/tensión



Corriente alterna/tensión

Especificaciones

Tensión / frecuencia:	100-240 V~, 50/60 Hz
Consumo eléctrico:	40 W
Salida del altavoz:	2 x 20 W
Formato de audio soportado:	MP3
Unidad:	tweeter Ø 25 mm, woofer Ø 133 mm
Rango de frecuencia:	42 Hz ~ 18 kHz
Sensibilidad a 1 kHz:	≥68 dB
Impedancia:	tweeter 6 Ω, woofer 4 Ω
Tasa de distorsión:	≤1 %
Frecuencia:	2,4-2,48 GHz
Versión de Bluetooth®:	V2,1 +EDR
Distancia de funcionamiento (rango):	10 m
Temperatura de funcionamiento:	de -10 a +35 °C
Humedad de trabajo:	5 % a 90 %
Dimensiones del producto (An. x Pr. x Al.):	aprox. 350 x 210 x 187 mm
Peso neto del producto:	aprox. 4,7 kg
Clase de protección:	Clase II
Salida USB	5 V, 500 mA

Eliminación



El objetivo de la Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) es minimizar el impacto de los bienes eléctricos y electrónicos en el medio ambiente, aumentando la reutilización y el reciclaje y reduciendo la cantidad de RAEE que van a los vertederos. El símbolo en este producto o en su embalaje indica que debe eliminarse separado de los residuos domésticos al final de su vida útil. Tenga en cuenta que es su responsabilidad desechar el equipamiento electrónico en los puntos de reciclaje adecuados para conservar los recursos naturales. Cada país tiene sus puntos de recogida para el reciclaje del equipamiento eléctrico y electrónico. Para información acerca de su zona de recogida de residuos, contacte con su autoridad de gestión de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, con su oficina local o con su servicio de eliminación de residuos domésticos.

English

Français

Deutsch

Italiano

Español

日本語

English

Français

Deutsch

Italiano

Español

日本語

Información Sobre la Garantía

Para obtener una copia de la garantía de este producto:



Visite amazon.de/basics-garantie

— 0 —



Póngase en contacto con Atención al cliente en el 0900 803 711

Comentarios

¿Le encanta? ¿No le gusta nada?

Escriba una opinión como cliente.

En AmazonBasics nos comprometemos a proveer productos pensados para satisfacer a nuestros clientes y que estén a la altura de sus elevados estándares de calidad. Le animamos a que escriba una opinión sobre su experiencia con el producto.

Por favor, visite: amazon.es/review/review-your-purchases#



Para otros servicios:



Visite amazon.es/gp/help/customer/contact-us

— 0 —

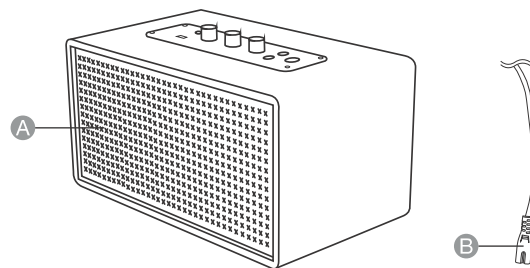


Póngase en contacto con Atención al cliente en el 0900 803 711

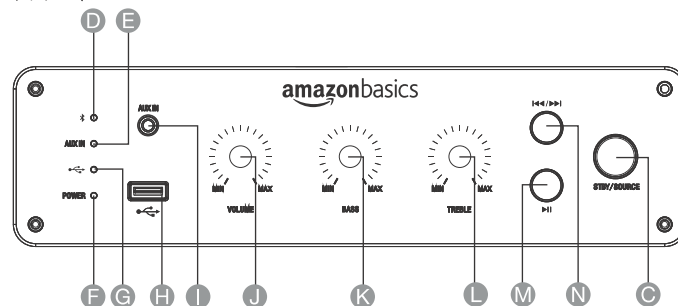
ウェルカムガイド・日本語

内容：

スタートする前に、パッケージに以下のものが含まれていることを必ず確認してください：



トップパネル



English

Français

Deutsch

Italiano

Español

日本語

English	A スピーカー B 電源ケーブル C STBY/SOURCE ボタン D Bluetooth モードインジケータ  E AUX IN モードインジケータ F パワーインジケータ G USB モードインジケータ H USB スロット	I AUX IN スロット J VOLUME ノブ K BASS ノブ L TREBLE ノブ M 再生/一時停止ボタン N 次 (のトラック) へ/ (前のトラックに) 戻るボタン
Français		
Deutsch		
Italiano		
Español		
日本語	安全に関する重要なお知らせ  このお知らせをよく読み、今後のため常に注意深く保存してください。本製品を第3者にゆずる際は、必ずこの取扱説明書をつけておゆずりください。 電気製品をお使いになる際には、火事、感電や怪我を防ぐため、以下を含む基本的な安全予防策を講じてください。 • 説明書をお読みください。 • これらの指示書は保管してください。 • 説明書に留意してください。 • 水に近い場所での製品の使用は避けてください。 • きれいにするには乾いた布のみをご使用ください。 • 通気孔はどれであってもふさがらないでください。メーカーの指示に従って取り付けてください。 • ラジエーター、熱レジスター、ストーブまたは他の機械（アンプを含む）などの熱源近くに取付けしないでください。 • 分極プラグや接地プラグの安全目的を無にすることがないようにしてください。分極プラグは「歯」が2本あり、片方が他方より大きくなっています。幅広の歯は安全のためのものです。含まれているプラグがご自宅の電源に合わない場合は、時代遅れの電源の交換について電気技師にご相談ください。 • 電気コードが踏まれたり何かに挟まれたり（特にプラグ、アウトレットや製品から出ている付近で）しないよう注意してください。 • メーカーが指定するアタッチメント/アクセサリーのみをご使用ください。	

- 雷雨の際や長期間使わない場合は製品を電源からはずしてください。
- 点検は資格のある人にご相談ください。電源コードまたはプラグのダメージ、液体がこぼれるまたは物が製品内に落ちる、製品に雨や水分にさらされる、製品が正常に作動しないまたは落とすなど、製品に何らかのダメージが見られた場合は点検がひつようです。
- 緊急事態発生の際には即プラグを外せるよう、いつでも操作可能なコンセントに差し込んでください。プラグを電源切断装置としてご使用ください。

⚠ 警告

火事や感電のリスクを減らすため、製品を雨や水分にさらさないようにしてください。

ヨーロッパ向け：

- 火をともしたロウソクのような裸火を装置の上に置くのは絶対におやめください。
- 通気孔を新聞紙、テーブルクロスやカーテン等の物で被うことにより通気を妨げることはおやめください。
- 製品が水滴や飛んでくる水にさらされることがないようにしてください。花瓶のような液体を入れた物を製品の上に置くことは絶対におやめください。

⚠ 注意

感電の危険を避けるため、グリルがはずされた状態で電源につなぐことはおやめください。

用途

- 本製品はご家庭のみでの使用を意図して作られています。業務用として意図されてはいません。
- 本製品は乾いた室内エリアのみでのご使用を意図しています。
- 不適切な使用または説明書に従わないご使用によるダメージについての責任は負いかねます。

最初にお使いになる前に

- 運送中にダメージが生じていないことをチェックしてください。
- 製品をお使いになる前にきれいにしてください。
- 本製品を電源に接続する前に、電源のボルトおよび電流規格が装置の定格レベルに示されている定格電圧・定格電流と合っていることを確認してください。

⚠ 危険

窒息のリスクあり！包装材料はお子様の手が届かない所に置いてください - これらの材料は、例えば窒息のような、潜在的な危険の原因となり得ます。

操作

電源 オン/オフ

- 電気ケーブル (B) を適切な電源につなぎ、もう片方の端をスピーカーの後ろにある AC 電源ソケットにつなぎます。パワーインジケータ (F) が赤く点灯します。
- STBY/SOURCE** ボタン (C) を押してスピーカーの電源を入れます。
- ✳ インジケータ (D) が青く点滅してデフォルト Bluetooth モードが有効になり、製品のペアリング準備ができたことを告げます。
- スピーカーの電源を切るには **STBY/SOURCE** ボタン (C) を押したままにします。

Bluetooth® ペアリングモード

- ▲ 注意** Bluetooth を使うことのできるデバイスで最初にこのスピーカーをお使いな
る際には Bluetooth ペアリングが必要です。
- スピーカーを ✳ ペアリングモードにするには **STBY/SOURCE** ボタン (C) を繰り返し押します。Bluetooth インジケータ (D) が青く点滅します。
 - ペアリングを行いたいデバイスの Bluetooth を有効にし、新しいデバイスを検索します。
 - お手持ちのデバイスのリストの中から「Amazonbasics Vintage Speaker」を選択します。
 - ペアリングができると ✳ インジケータ (D) が青く点灯します。

切断

- デバイスとの接続を切断するには 再生/一時停止ボタン (M) を押したままにします。

- ▲ 注意** スピーカーは継続的に失われた Bluetooth への再接続を試みようとします。
できない場合はデバイスの Bluetooth メニュー経由で、マニュアルで再接続
してください。

USB モード

- USB スロット (H) に互換性のあるオーディオトラックを含む USB ドライブを挿入します。
スピーカーは自動的に USB モードに切り替わり、再生を始めます。USB ジケータ (G) が
赤く点灯します。

Auxiliary インプットモード

- スピーカーを Auxiliary インプットモードにするには **STBY/SOURCE** ボタン (C) を繰り返し
押します。AUX IN インジケータ (E) が緑に転倒します。
- 3.5 mm オーディオケーブルを AUX IN スロット (I) に接続し、更に好みの再生デバイス
(MP3 プレーヤーなど) に接続します。

- ▲ 注意** このモードでは再生コントロールは有効になっていません。接続したデバイ
スのコントロールをお使いください。

音楽再生

- ▶▶ : 再生/一時停止ボタンを押して再生を始めます。
- ◀◀/▶▶ : 次のトラックに行くにはスキップを押します。戻るを押したままにすると前のトラッ
クに戻ります。

掃除およびメンテナンス



警告

感電の危険あり！感電防止のため、清掃前にプラグを抜いてください。



警告

感電の危険あり！掃除の前には製品の部品を水またはその他の液体に浸すことはおやめください。製品を流水にさらすことは絶対におやめください。

掃除

- きれいにするには柔らかい、少し湿らせた布で拭いてください。
- 洗浄後は製品を乾かしてください。
- 本製品の洗浄には腐食性の洗剤、ワイヤーブラシ、研磨剤たわし、金属や尖った器具は使用しないでください。

メンテナンス

- 乾燥した涼しい場所で、お子様やペットの手の届かない場所に、できれば元箱のパッケージの中に入れて保管してください。
- 振動や衝撃は避けてください。

商標

Bluetooth® ワードマークは Bluetooth SIG, Inc. の登録商標であり、Amazon.com, Inc. またはその提携会社は許可を受けて使用しています。



使用されているシンボル



このシンボルは製品が適用されるべき欧州規制/欧州指令の不可欠な要件に適合していることをあらわします。



本製品は保護クラス II に分類されます。つまり、この装置では主電源回路と金属ケーシングの間が強化絶縁または二重絶縁になっていることを示します。故に安全のためのアース（地面）への接続は必要とされません。



DC（直流）/電圧



AC（交流）/電圧

English

Français

Deutsch

Italiano

Español

日本語

規格

電圧/周波数：	100-240 V~, 50/60 Hz
消費電力：	40 W
スピーカー出力：	2 x 20 W
サポートするオーディオフォーマット：	MP3
ドライバーユニット：	ツイーター Ø 25 mm, ウーファー Ø 133 mm
周波数範囲：	42 Hz ~ 18 kHz
1 kHz での受信感度：	≥68 dB
インピーダンス：	ツイーター 6 Ω, ウーファー 4 Ω
歪み率：	≤1%
周波数：	2.4-2.48 GHz
Bluetooth® バージョン：	V2.1 +EDR
操作距離（範囲）：	10 m
作業温度：	-10 から +35 °C
作業湿度：	5% から 90%
製品寸法（幅 x 高 x 深）：	約 350 x 210 x 187 mm
製品の正味重量：	約 4.7 kg
保護等級：	クラス II
USB 出力	5 V, 500 mA

保証について

この製品の保証書のコピーを入手するには：



ホームページ：amazon.jp/AmazonBasics/Warranty

- または -



カスタマーサービス **0120-899-276** にご連絡ください。

フィードバック

気に入っていただけましたか？お気に召しませんでしたか？

カスタマーレビューでお知らせください。

Amazonベーシック は、皆様の高い水準に答えることのできるような消費者志向型の製品をお届けするのを目指しています。この製品についてのレビューで製品についてのご意見をお聞かせください。

レビューはこちらへ：amazon.jp/review/review-your-purchases#



更なるサービスについては：



こちらのリンクへ amazon.jp/gp/help/customer/contact-us

- または -



カスタマーサービス **0120-899-276** にご連絡ください。

English

Français

Deutsch

Italiano

Español

日本語



amazon.com/AmazonBasics

MADE IN CHINA